

Datensprache

🌐 Sprache: **Deutsch** · [English](#)

🔧 Datensprache

Datensprachen verwalten – Locales zuweisen, Reihenfolge festlegen und eine Primärsprache bestimmen.

HOW-TO

ADMINISTRATOR

STAND: JUL 2026

GILT FUER NUCLOS 4.2026.X

Auf dieser Seite

- [Sprachen zuweisen](#)
- [Reihenfolge & Primärsprache](#)
- [Attribut aktivieren](#)
- [Verwandte Seiten](#)

Menü *Administration* *Datensprache*. Damit sich Feldinhalte mehrsprachig pflegen lassen, muss der Administrator mindestens eine **Datensprache** hinzufügen (gilt instanzweit).

Sprachen zuweisen

Die Maske zeigt links alle gültigen Locales (Land-Sprache-Kombinationen), rechts die der Instanz zugewiesenen. Zugewiesene verschwinden links; abgewählte kehren dorthin zurück.

Reihenfolge & Primärsprache

- **Reihenfolge:** weiter oben stehende Sprachen werden höher gewichtet (z.B. auf der Login-Seite).
- **Primärsprache:** genau eine Sprache muss primär sein. Ihre Inhalte liegen in den Hauptdatensätzen und gelten als Basiswerte, wenn keine andere Sprache angefordert wird.



Primärsprache wechseln

Wird bei einer bereits internationalisierten Instanz eine **neue Primärsprache** festgelegt, werden deren Inhalte in die Hauptdatensätze übernommen und die Werte der alten Primärsprache überschrieben (bleiben nur in den Sprachtabellen erhalten, sofern die Sprache dort nicht entfernt wird).

Attribut aktivieren

Im BO-Wizard für das gewünschte Attribut die Mehrsprachigkeit aktivieren – Details siehe [Internationalisieren von Businessobjekten](#).

Verwandte Seiten



Internationalisieren von Businessobjekten

BOs.

[Öffnen](#)



Eingabe internationalisierter Inhalte

Eingabe.

[Öffnen](#)